

Mæli­r til at játta peningin

Landsstýrismaðurin í samferðslu fer at mæla landsstýrinum til játta pening so at eitt hóskandi skip kann leigast til suður-o­yarsiglingina í vetur



– Sjálvsagt er talan um stórar upphæddir, men, men tað eru neyvan aðrir møguleikar, sum eru nøktandi, sigur Bjarni Djurholm.

SUÐUROYARSIGLING
Áki Bertholdsen

Bjarni Djurholm, landsstýrismaður í samferðslu, sigur, at hann nú fer at mæla landsstýrinum til at játta strandferðsluni pening og at geva henni heimild at leiga eitt hóskandi skip til suðuroyarsiglingina í allan vetur, imeðan Smyril verður lagdur.

Hann sigur eisini at talan skal vera um eitt skip, sum er í minsta lagi á sama støði sum Smyril er á.

Hann sigur, at er talan um eitt longri leigumál, sum tað her er talan um, er tað lættari at fáa eitt leigumál enn tað er, tá ið talan er um eitt stutt leigumál.

– Í so máta er tað ein fyriminur at Smyril verður

lagdur í fimm mánaðir, heldur enn í fyra vikur, sum tað upprunaliga var talan um, tí nú eru væl betri útlit fyri at tað eydnast at útvega eitt hóskandi avloysarskip.

Hann veit ikki, hvat tað fer at kosta at leiga eitt skip so leingi. Men hann visir á, at tað varð mettt at kosta 6,3 milliónir at leiga eitt skip í hálvan annan til tveir mánaðir, sum tann upprunaliga umvælingin varð mettt at

kosta. Nú skal skipið so leigast í einar fimm mánaðir, men á ið talan er um so langt leigumál, verður prísurin um dagin helst lægri.

– Sjálvsagt er talan um stórar upphæddir, men, men tað eru neyvan aðrir møguleikar, sum eru nøktandi, sigur Bjarni Djurholm.

– Í so máta er tað ein

Løgmaður um dystin millum Ongland og Brasilia:

Ongland fer at vinna

– við einum høvdara frá Sol Cambell

HM-FÓTBÓLTUR

Jan Müller

Nú hvørki Føroyar ella Danmark ella annað norðurland er við í endaspurtinum í heimsmeistarakappingini í fótbólti velja nógvir føroyingar at halda við antin grannatjóðini Onglandi ella við fótbóltsnillingunum úr Brasilia. Millum teir mongu føroyingar, sum fara at sita frammanfyri sjónvarpsskíggjan friggjamorgunin er møguleiga eisini Føroya lögmaður, Anfinnur Kallsberg. Umframt at hann hevur sít favorittlið, so hevur hann eisini boð uppá ein vinnara í hesum so avgerandi dystinum, har tvær av heimsins bestu fótbóltsjóðin bresta saman.

Løgmaður kemur ikki júst undir kategoriina fótbóltsidiot ella fótbóltsfreak. Honum dámar væl at síggja ein góðan dyst og sær í minsta lagi allar samandrættirnar av HM-dystunum. – Eg eri

tó ikki so engageraður, at eg fari upp undir loftið, um eitt ávist lið vinnur ella gravi meg undir gólvteppið, um eitt lið tapir. Men mær dámar góðan fótbólt, tí tað er gott undirhald og eitt frægd fyri eygð.

Loyndómurin aftanfyri hesi orð er kanska hann, at favorittliðið hjá lögmanni er einki minni enn Manchester United í bretsku kappingini.

Hetta er so kanska eisini ein av orsökunum til, at lögmaður ikki bara heldur við Onglandi friggjamorgunin men eisini heldur, at liðið hjá Beckham og Owen fer at vinna. – Eg rokni við, at tað verður ein av hesum listarligu avleveringunum við tí gylta fótinum hjá Beckham, sum fer at avgera dystin. Løgmaður heldur, at maðurin, sum fer at skora avgerandi málið verður Sol Cambell, sum er sera góður í deydébóltsstøðum, og tað verður ein høvdari frá honum eftir ein góða avlevering frá Beckham, sum fer at geva bretum sigursmálið og harvið eitt lop nærri HM-heitinum.

Løgmaður undirmetir tó ikki sera dugnaligu og individuelli spælararnar úr Brasilia. – Men eg haldi, at verjan hjá Brasilia ikki altíð er so tøtt, sum hon eigur at vera í so avgerandi dystum.

Anfinn Kallsberg er annars ikki heilt ókendur á fótbóltsvølli sjálvur, hóast tað eru nokur ár síðani hann var virkin spælari. Hann var í 1962 við til at vinna dreingjaliðnum hjá KÍ føroyameistaradeiti, sum miðvallarleikari. Dysturin millum fótbóltsrisarnar Ongland og Brasilia verður klokkan 7.30 friggjamorgun og fer SvF at senda dystin beinleiðis.

Høllin í Hoyvík nógv seinkað

Upprunaliga skuldi høllin í Hoyvík verið klár at taka í nýtslu í november mánað, men nú verður hon ikki tikin í nýtslu fyrr enn eftir summerfrítíðina. Orsøkirnar eru m.a., at betongelement finga skaða undir flutningi, og lekar í takinum høvdu við sær, at gólvið ikki kundi leggjast á til tíðina



Byggingin av ítróttarhøllini í Hoyvík hevur verið nógv seinkað, men nú røkist endiliga fyri, at hon kann takast í nýtslu eftir summerfrítíðina

Mynd: Jens Kr. Vang

ÍTRÓTTARHØLL

Stefan í Skorini

Ítróttarhøllin í Hoyvík, sum Tórshavnar Kommuna hevur latið bygt hevur verið í tungum sjógv, síðan byggingin fór í gongd. Fyrst varð býráðið drigið í Føroya Rætt fyri ikki at lata K.J. Smið arbeiðið, hóast fyrítøkan hevði lægsta tilbøðið, og nú er høllin seinkað meira enn eitt hálv ár.

Høllin í Hoyvík verður tikin í nýtslu beint eftir summerfrítíðina, og tá er hon heilt klár, upplýsir Heðin Mortensen, formaður í byggingevndini fyri høllina í Hoyvík. Hann sigur víðari, at byggingin av høll-

ini hevur verið nógv seinkað, og at fleiri orsøkir eru til tess.

Ein av orsökunum er, at nokur betongelement, sum skuldu setast upp í Føroyum, finga skaða umborð á farmaskipinum, ið flutti tey úr Danmark til Føroyar. Hetta hevði við sær, at arbeiðsmennirnir máttu bíða eftir nýggjum elementum, og hetta seinkaði arbeið-

um nakrar mánaðir.

Ein onnur orsøk er, at lekar í takinum høvdu við sær, at gólvið í høllini ikki kundi leggjast á til tíðina. Serkonir menn úr Danmark vóru komnir upp at leggja gólvið, men hetta bar ikki til, tí takið lak so illa. Teir máttu tí fara avstað aftur uttan at hava lagt gólvið.

Óvist við avleiðingum

Heðin Mortensen veit enn ikki, um seinkingin fer at fáa avleiðingar fyri Byggitæk ella onnur, sum hava verið við í byggingini.

– Tað er nakað, sum vit taka støðu til, tá alt er liðugt. Tá vit hava fingið nærri frágreiðingar um seinkingina taka vit støðu í tí málinum, sigur Heðin Mortensen. Tað kann koma

uppá tal, at kommunan fer at fáa ein part av dagpengunum aftur.

Nú er gólvið so endiliga lagt á, og høllin er at kalla liðug. Eftir er at asfaltera kring høllina og aðrir snøklar skulu eisini gerast.

Økið, sum høllin stendur á, var fyrr nýtt til skúlagarð, og tí skal kommunan gera nýggjan skúlagarð til Hoyvíkar skúla, og hesin

verður klárur til eftir summerfrítíðina.

Samlaði kostnaðurin av høllini verður 12-13 milliónir krónur, og Jan Christiansen, borgarstjóri, sigur, at tann upprunaliga kostnaðarmetingin hevur verið á leið røtt.

Útbjóðing av ítróttarhøll:

Dómur skotin inn fyri Landsrættin

Herfyri fekk byggitælagið K.J. Smið úr Vestmanna viðhald í Føroya Rætti, tá felagið kravdi Tórshavnar kommunu eftir endurgjaldi, tí tað ikki fekk arbeiðið at byggja høllina í Hoyvík, hóast K.J. Smið hevði lægsta tilbøðið. Kommunan hevur skotið dómin inn fyri Landsrættin

BYGGING

Stefan í Skorini

Stríðið um ítróttarhøllina í Hoyvík heldur fram. K.J. Smið fekk viðhald í Føroya Rætti, men Tórshavnar býráð hevur skotið dómin inn fyri Landsrættin.

K.J. Smið kravdi kommununi eftir endurgjaldi, tí hon ikki hevði givið felagnum arbeiðið at byggja høll-



K.J. Smið fekk ikki arbeiðið at gera høllina í Hoyvík, hóast felagið hevði lægsta tilbøðið. Felagið fekk viðhald í Føroya Rætti, men kommunan hevur skotið dómin inn fyri Landsrættin

Mynd: Jens Kr. Vang

ina í Hoyvík, hóast K.J. Smið hevði lægsta tilbøðið. Ístaðin fekk Byggitæk arbeiðið.

Grundgevingin hjá býráðnum fyri ikki at geva

felagnum arbeiðið var, at K.J. Smið ikki var limur í Føroya Handverksmeistarafelag. Hesum vildi K.J. Smið ikki lata sær lynda og saksøkti tí kommununa.

Føroya Rættur metti, at grundgevingin hjá kommununi ikki var nóg góð, og tí skal K.J. Smið hava endurgjald. Enn er ikki gjørt av, hvussu stórt endur-

gjaldið skal vera, men talan kann vera um einar 700.000 krónur.

Dómurin skal vera, men talan kann vera um einar 700.000 krónur.

Hvussu stórt endurgjaldið skal vera verður avgjørt 6. august í ár.



LONDON

SUMMER GROUP PRICES

30. juni - 8. juli

HOTEL REGENCY - 8 nætur

Vaksin kr. 7.595,-
Børn kr. 4.595,-

Prisurin byggir á, at 2 -12 ára gomul børn biðgva á kamari saman við tveimum vaksnum.

Við í prísinum:

- 8 nætur á dubultkamari við enskum buffet-morgunmati
- Bussur frá Stansted til hotellið í London (og aftur)
- Rundferð í London (við bussu og ferðaleiðara) uml. 2 1/2 tíma
- Tower of London (við bussu og ferðaleiðara) hálvan dag
- Madame Tussauds Wax Museum (við bussu og ferðaleiðara) hálvan dag
- Imperial War Museum (við bussu og ferðaleiðara) hálvan dag
- Lion King sangleikur eftir Elton John og Tim Rice (við bussu)
- Mama Mia sangleikur um ABBA (við bussu aftur og fram og døgurða aftaná framförlsluna)
- Ferðaaavgjald

ATLANTIC AIRWAYS

Flogvøllurin · FO-380 Søravágur
Tel: 34 10 40 · Fax 34 10 01 · booking@atlantic.fo

www.atlantic.fo

SCANBAD BAÐIRÚMSINNBÚGV

Allir møblar verða
leveraðir við halo-
genljós v/el-stik

fyrir 5.274,-



Nú 4.045,-

fyrir 4.175,-



Nú 2.960,-

fyrir 7.255,-



Nú 5.120,-

120 cm sett við Athene hurðum

Síðsta freist at ognar sær hetta góða
tilboð, er 30. juni

V.V.S. HORN

Landavegur 2 · Tórshavn

Tel. 318023 · Fax 310963

